THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 21—No. 41 SATURDAY, MAY 21, 1958 TORONTO, ONT.

Sworn in as Minister of Citizenship and Immigration on May 12 was the Honorable Ellen Louks Fairclough, P.B., M.P., C.P.A., C.A. Born in 1905, a fifth generation Canadian, Hon. Mrs. Fairclough opened a Certified Public Accounting Firm in 1935. She served five years on the Hamilton City Council, was an alderman for four years and controller for one year. Elected to the House of Commons in 1950 as Progressive (Conservative) representing Hamilton West, she was re-elected in 1953, 1957, and 1958. As chairman of the Labor Committee of the official opposition caucus since 1951, she was the official voice for the opposition in the House of Commons on all labor matters. Executive officer of the Commonwealth Parliamentary Association (Canadian Branch) and also executive officer of the Canadian Parliamentary Nato Association, she served as a member of the Canadian delegation to the United Nations in the role of advisor during October, 1950, and was a delegate to the Conference of Parliamentarians from NATO countries held in Paris in July, 1955. In June, 1957, she was sworn of the Privy Council and appointed Secretary of State of Canada. The new Minister of Citizenship and Immigration, an Anglican, is married to D. H. Gordon Fairclough, 25 Stanley Ave., Hamilton, Ont.

The Scholars

UNIVERSITY OF TORONTO

Engineering: **J. R. Sasaki** and **G. Shin**, honors, fourth year mechanical; **J. Kawasaki**, honors, fourth year chemical; **H. Shimizu**, honors, fourth year metallurgical.

Pharmacy: **V. K. Kitamura**, fourth year.

Architecture: **N. Kubota**, fourth year, awarded Canadian Pittsburgh Industries Ltd. scholarship; **G. K. Okamura** and **H. P. Wakayama**, second year; **D. K. Kobayashi**, second year; **Miss L. K. Okashimo**, first year.

Dentistry: **Yoshinobu Nabeta**, fourth year; **Terry Kameoka**, first year; **Uno Leonard Abe**, preprofessional year.

Social Work: **E. Fujita**, **S. La Tonogai**, **A. Wakabayashi**, Bachelor of Social Work.

School of Nursing: **I. M. Shimano**, Bachelor of Science in Nursing.

* * *

KINGSTON'S QUEENS

KINGSTON. — Scholarships were awarded the following at Queen's University in the faculty of applied science :

U. Nakano, Hamilton, University scholarship in chemical engineering, third year.

R. M. Hayashi, Fort William, Orenda Engines scholarship and Dr. William H. Nichols prize in chemistry, second year.

E. Hamanaka, Geraldton, University scholarship ,first year.

VANCOUVER UBC

VANCOUVER.—The following arts and science degrees were awarded at the University of British Columbia:

Bachelor of Arts: **Amy Emiko Okazaki**, Alberta, second class honors.

Bachelor of Science Honors course: **Sachiko Tabata**, Vancouver, second class honors.

General course: **Lily Mariko Murakami**, Vancouver, second class honors; **Toyoko Gene Murata**, Vancouver (requirements for degree not complete).

Chemical engineering: **Henry Hiroshi Wakabayashi**, Kamloops, second class honors; **Robin Kikuchi**, Kelowna (required to write supplementals). Electrical engineering: **Yoshihisa Saito**, Vancouver, second class honors. Mechanical engineering: **Toshio Suzuki**, North Surrey, second class honors. Engineering physics: **Shigeo Saimoto**, Vancouver, and **George Tateishi**, Kamloops, second class honors; **Roy Itaru Hamaguchi**, Greenwood, required to write supplementals).

Doctor of Medicine: **Masakazu Patrick Banno**, B.A., Vancouver, second class honors; **Tommy Enta**, B.Sc. (McGill), Quebec second class honors; **Kenichi Kenneth Soga**, B.A., (Toronto), Vancouver; **Ernest Keigo Murakami**, B.A., Vancouver (required to write supplementals.

Bachelor of Commerce: **Robert Mitsuru Terakita**, Slocan City (requirements for degree not complete).

Bachelor of Science in Pharmacy: **Shigeo Kobayashi**, Vancouver (required to write supplementals).

Bachelor of Home Economics: **Ritsu Enjo**, West Vancouver, second class honors.

* * *

CHILDREN'S HOSPITAL

Awarded a prize upon graduation from the Hospital for Sick Children School of Nursing was **Keiko Oiye**. She was among 46 graduating nurses of the class of '58.

First JC Called to Bar In British Columbia

VANCOUVER.—George Kiyoshi Fujisawa, 30, of 672 West Thirteenth is believed to be the first Japanese Canadian in B.C. Fujisawa was among 37 lawyers to be called to the bar and admitted as solicitors by the Benches of the Law Society.

Lawrence Wins Again

VANCOUVER.—Mr. Lawrence Iwasaki, of Maison-Lawrence Coiffures recently won first prize in the haircutting contest at the annual B.C. Hairdressing convention. Lawrence was re-elected to his third term to the association executive. He also acted as a judge in the grand championship contest.

Club Reps Endorse Plan for Proposed Centre

Raymond Moriyama, architect, presented a hypothetical sketch of the proposed Japanese Canadian Centre on May 20 before representatives of local JCs. The meeting was held to get the approval of the representatives and any additional suggestions.

The meeting endorsed the plan and sketch of the Centre which will cover an area of 20,000 square feet.

Mr. Moriyama proceeded to explain the auditorium 6,200 square feet is of a junior size basketball court. This auditorium can be used for concerts, movies seating 700 and for dancing accommodating around 600.

The lounge (800 square feet) can be used for reading, card games and for everyday gossiping, accessible to a snack bar located in the kitchen.

The kitchen (600 square feet) has facilities for a Japanese cooking school a catering service for banquets and receptions with the snack bar also accessible to the auditorium.

These are a few of the proposed ideas which also include a judo gym, stage for concerts, projection room, lockers and showers.

Did You Know? Mah Jong's Bad for the Eyes

TOKYO.—If you're addicted to playing mahjong all night, or poker for that matter, don't loiter in traffic the next morning—it's positively dangerous.

That's the word from a Japanese ear specialist who made a survey and concluded that all-night sessions of this sort impair hearing—all the more so if you're a loser or you're high-strung.

Dr. Shoichiro Ueno of Showa Medical College reported his findings to the 59th congress of the Japan Otolaryngological Society in Nagoya.

Ueno said he got 20 adults to play mahjong continuously from 6 p.m. to 8 a.m. and checked their auditory senses every two hours.

Their senses slumped to their lowest between 2 and 4 a.m. Ueno reported, and added that hearing would be permanently affected in persons playing three nights or more in succession.

He also said in his report that "nervously-disposed players" were found to have a harder time than others regaining full hearing after an all-night mahjong session.

The hearing senses, the specialist reported, were particularly dulled to sounds of about 4,000 cycles the general cycle range of automobile horns.

Red China Drops Trade

TOKYO.—Communist China notified Japan it is suspending all nations "because of Prime Minister Nobusuke Kishi's hostile attitude toward China." The head of Red China's trade delegation, negotiating in Tokyo issued a statement saying his government has stopped issuing import and export licenses to Japan. Major Japanese firms also were told their contracts are nullified.

Immigrants Increase

Forty-seven immigrants from Japan entered Canada during the first three months of 1958, according to statistics released by the Department of Citizenship and Immigration. During the corresponding months of 1957, 31 Japanese were admitted to this country.

—Photos by JACK HEMMY

Shig Nishikawa (left), captain of the Yamada Studio team which rolled 3673 to take the men's team division of the Eastern Canada Nisei Open 5-Pin Tourney last Saturday, is seen accepting the Toronto JCCA Challenge Trophy from TJCCA vice-president **Stan Hiraki**. Other members of the team were T. Nishino, S. Wakabayashi, S. Nishikawa, H. Inouye and M. Isoshima. Spadina came second; Maw Mori's team came third.

In the ladies' division, the Bassets (Haru Murakami, Kim Kono, Amy Fukusaka, Hedy Mitsuhashi, Rose Fujimoto) took the TJCCA Challenge Trophy. Bombers placed second, followed by Longshots.

Mas. Isoshima rolled 878 for the high triple; high single was taken by Tad Tanabe with 341. Ladies' high three was 782 rolled by Kathy Shimoji, and Amy Hisaki won the singles prize with 333.

Kaide Shimizu and Amy Hisaki took the high aggregate prizes. The Ernie Wright trophy for ladies' doubles went to Tomo Goto and Rose Fujimoto. Kaide Shimizu and Harry Inouye won the men's doubles.

The 12th Annual Eastern Canada Nisei Open Bowling Tourney, held at Olympia Edwards, was followed by the Presentation Dance at the Ukrainian Labor Temple on May 17.

JC's Garden is Showplace of Kamloops

By MERYL MATTHEWS
In the Kamloops Daily Sentinel

KAMLOOPS.—With garden ornaments imported from Japan, and careful planning with original ideas and some ideas garnered on visits across the country, Tetsuo S. Sakaki is developing one of the most effective gardens in Kamloops.

His home at 1381 Dominion Crescent, which he purchased two years ago, is becoming one of the show places of the city.

The house and the terraced lawns are accentuated with natural stone work, planned by Mr. Sakaki, but executed by an Italian stonemason. A huge fireplace chimney carries through the design of the stone retaining walls. Matching lanterns at the stairway up the terrace provide a cheerful note by day and warm welcome by night.

MOVED FROM VANCOUVER

Mr. Sakaki had not done much gardening until he bought the house, being 34 years in the garage business. He and his family moved from Vancouver 10 years ago, and with his sons he owns and operates the North Kamloops Motors.

His spare time from garage work is in developing the garden.

Mr. Sasaki says that he chose the terrace effect because he did not like the idea of running a lawn mower up and down a sloping lawn terrace. "Too hard work," he said.

He had developed a miniature rock garden on Japanese style in one corner of the garden on the upper terrace. In this, along with small evergreens and shrubs from the coast, he has imported from Japan a stone toro, about 30 inches high, and a fancy pottery pig. On top of a rock he has an imported Japanese lantern.

ENRICHED SOIL

A smaller stone toro is in the planter on the steps by the doorway to the house, and another lantern hangs from a garden arch to the side of the house.

Mr. Sakaki now has in bloom azaleas and rhododendrons, not usually grown in Kamloops. He enriched the soil for these plants with lots of peat moss, and brought in his top soil from a place near Merritt.

Also in his garden, on the boulevard area, are two Japanese cherry trees. These are still young, but if they survive the winters here Mr. Sasaki expects to have a beautiful display in front of his home.

He is still developing the rear garden of his property, and this will be complementary to the increasing beauty of the area for public appreciation.

Plant beauty prevails inside the Sakaki home too. These, says Mr. Sakaki, are the responsibility of his wife. A large glass brick planter as a divider just inside the doorway contains an angel wing begonia, dieffenmachia and philodendron, all growing about five feet high. Equally large plants of other varieties are arranged throughout the rooms, spotlighted with African violets and flowering plants.

This hobby of Mr. Sakaki's not only gives pleasure to himself, but also to everyone that sees his garden.

SPORTS

Lakehead Leisurely Larks

The Lakehead Nisei Club's annual general meeting is to be held on Friday, May 30, at the Wayside Church gymnasium at 7:30 p.m.

• • •

The Ping-Pong Tournament was held on April 25 at the Wayside gym. The following are the results: Men's Championship - Paul Oda; runner-up Joe Ebata; consolation Dominic Ichikawa. Ladies Championship Theresa Miyata; runner-up Kay Nakamoto; consolation Riyeko Miyata.

• • •

In the bowling circle the winner of the F. K. Nishikawa Challenge Trophy was the Snow Balls captained by Tak Tatebe and his crew Eiji Tsubouchi, Harry Nishimura, Masako Kawata, and Amy Nishimura.

Winner of the Consolation was the Hi-Balls with Kay Nakamoto (captain), Sue Umakoshi, Jim Nishikawa, Shin Tanisu and Tom Miyata.

Individual winners were: Men's high average Lake Nakamoto; high triple Kenji Tsubouchi; high single Sid Nishimura; Ladies' average Kay Nakamoto; high triple Amy Nishimura; high single Jeanne Nishimura. —A.N.

In Lucky Lion Club

VANCOUVER — Included in the line-up of the Lucky Lions of the Connie Mack baseball team was Tets Haya when they took the opening games of the series against Capilanos 4-1 earlier this month.

The Lucky Lions, a relatively new ball club is for boys 17 and under, officially opened the new Capilano-West Vancouver Connie Mack league at Ambleside.

Ed's Labors Lacking in League

It was once again "take me out to the ballgame" on May 18 when Honest Ed's lost their opener before a large Sunday afternoon crowd.

The first ball was thrown by Alderman Frank Clifton and hit by Controller Bill Allen commencing the opener.

Presswood's downed the loose fielding Honest Ed's 9-0 as Jimmy Eatkins pitched a four hit shutout against this years manager Maw Mori and coach Sub Miike's crew.

Some of the positions played by a few of the members are: Major Fukumoto, shortstop; Sho Mori, third; Roy Tanaka, second; Sumi Tomihiro, first. Sumi had one of four hits—batteries Jim Rennie and Clark Brock. Presswood's saw Eatkins and McFaden.

The Honest Ed's ball club would like to thank the manager and coaches who turn out continually even after a poor year to keep alive the only Nisei baseball team.

The team is solely in need of a pitcher and manager Maw Mori requests anyone interested to come and try out.

• • •

Tuesday, May 20 saw Honest Ed's fade in the stretch as they lost a heartbreaker to Concord 16-9.

It was a good ball game up to the 7th but once again George Zock, last year's home-run king lowered the boom for a 3-run homer in the eighth—that just about wrapped it up.

Ed's out-hit Concord 13-6 but three of Ed's pitchers had a rough night issuing fifteen bases on balls (walks).

Major Fukumoto played one of his best games as he went 4 for 5 and 1 two-run hit.

Concord—Sullivan, Hogue, Wozniak and Angers. Catcher, Thomas.

Ed's—Nishimura, Rennie, Bullock. Catcher, Brock.

Next game tomorrow 2 p.m. against Hush and Tuesday, 27 against Columbus 7:30 p.m. All games at Christie Pits. —P.I.

Fishing Lines...

By OSCAR HATASHITA

GREYS

Over the long-weekend Dr. Akai and Bill Okada made a killing on lake trout. They were at a camp some sixty miles north of Iron Bridge near the Sioux. Fabulous fishing with the fish hitting almost every cast with another following. Their limit was taken easily in one day using Mepps (spinner), with worms and minnows.

Doc was saying the fish were still in the shoals in water 6 to 25 feet. Average fish caught were about 4 lbs. The biggest taken was 16 lbs.

A 60 lb. trout was taken from the same lake a few years ago.

On their next trip they hope to fly into some virgin lakes where they heard of some fabulous fishing.

MISCELLANEOUS

Gen Fujita caught a 3¼ lb. brown trout at the Credit River.

Tats Kikuta caught a 4 lb. rainbow near Alliston.

An 8 lb. pickerel was taken with a mepps at the Ox Bow Rapids.

Mrs. Matsumoto is still beaming over the large pickerel she caught at Bobcaygeon.

Lethbridge League-Individual Standing

LETHBRIDGE.—The 1957-58 JC Lethbridge bowling season finished with a banquet and social on April 26 at the Lotus Inn.

The final league standing was a close race with the league leaders only one point ahead of the second team. The league standing ended as follows:

Tom Medoruma 108; Sadie Nishikawa 107; Roy Senda 106; Mits Terakita 104; Yosh Chaki 104; Amy Tomita 101; George Saito 100; Norman Ikebuchi 98; Seiko Miyashiro 87; Muney Sameshima 85; Shig Takeyasu 74; Jiro Miyagawa 66.

Individual trophies were presented to the League leaders and also the runner-ups. Members of the winning team are Tom Medoruma, Sumi Medoruma, Nancy Ayukawa, John Kanashiro, Tats Aoki while the runners-up are Sadie Nishikawa, Haruyo Nishikawa, Harold Nishikawa, Sauce Terakita, and Ed Takahashi.

Men's high triple went to Yosh Matsumoto with 769; high average was again captured by Kyoto Shigehiro with 210; and the high single was taken by John Kanashiro with 339.

Amy Tomita and Sadie Nishikawa shared the ladies high triple with 705.

Ladies high single and average were taken by Sumi Medoruma with 308 and 189 respectively.

This year the playoffs were rolled off in two evenings with all 12 teams participating for the Challenge Trophy. A[illegible] playoff night the [illegible] six [illegible] were in the A event [illegible] the remainder in the B eve[illegible] The Challenge Trophy was [illegible] by Amy Tomita's team with [illegible] narrow one point [illegible] over M[illegible] Terakita's team.

Winning team included Amy Tomita, Pauline [illegible] Mike Tobo, Jack O[illegible] and [illegible] Kanashiro.

Other members of Mits Terakita's team are H. Terak[illegible] Mary Takeda, Tad Kawasaki a[illegible] K. Terakita.

B event winners was the Norman Ikebuchi team with 28[illegible] which included Helen Ikebuch[illegible] Masa and Shig Goshi[illegible], Ta[illegible] Katahami, and Joan Adachi [illegible] spare.

All winners were present[illegible] with individual trophies. —H

Vancouver Niseis Again Trounced

VANCOUVER — The Niseis were again trounced by a score of 13-4 by the Longshoremen in an Industrial Baseball League game at the Powell Street grounds.

Winning pitcher was Ken Digby, who allowed only five hits. He was aided by Ray Marshall's towering three-run homer in a six-run third inning.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
Office: Room 4[illegible]
229 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

WA. 1-5C05 OX. 8-2380 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER -- SOLICITOR
NOTARY
Room 103
2 College St., Toronto

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
699 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer, call
BE. 3-3869 (residence)

FOR BANQUETS AND PARTIES
won wah low
(Formerly China Garden)
Under New Management
126 ELIZABETH STREET
TORONTO, Ontario
Phone EM. 4-4676

NORTHERN PAVING COMPANY
ASPHALT YOUR DRIVEWAY
20c per square foot
20 months to pay
Sam Okamoto CL. 1-4825

DAVE'S
TV and Appliances
Sales and Service
China and Giftware
DAVID AZUMA
734 St. Clair West
(1 block west of Christie)
LE. 3-0386 • TORONTO

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air-Ship-Bus-Rail
Tours-Hotel-Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
• • •
Call for Reservations or
Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St. TORONTO

Distinctive
Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

LOW-COST TRAVEL... NO-COST VACATION!
to JAPAN
by PRESIDENT LINER

SS PRESIDENT CLEVELAND
SS PRESIDENT WILSON
San Francisco or Los Angeles to Yokohama; return from Kobe or Yokohama. A sightseeing day in Honolulu each way. Visit Manila and Hong Kong en route for as little as $100 extra.
A carefree ocean liner vacation—fine dining, splendid entertainment, sundeck loafing and wonderful people. Complete air conditioning in all accommodations.
Take all the baggage you wish: 350 lbs. are free in First Class; 250 lbs. in Economy Tourist Class. A sailing every three weeks from San Francisco, frequent sailings from Los Angeles. *Ask about the* PRESIDENT HOOVER—*First class travel to Japan (all rooms with bath).*

ADULT FARES TO YOKOHAMA
PRESIDENT CLEVELAND — PRESIDENT WILSON

First Class	Economy Tourist Class
one-way, from $510	one-way, from $345*
round-trip, from $918	round-trip, from $690*

*4 to 8 berth "family-style" rooms. Less for dormitory berths.
Time a problem? Go one way President liner, one way air! Our authorized travel agents will arrange your reservations

訪日の旅は海上で
ビケーションの楽し
めるプレゼント
船で…
(一)経済的なツーリスト
クラス豪華な一等
(二)日本語のサービス
日本料理
(三)エアーコンディション
つきの船室
(四)荷物は一等三五ポンド
ツーリスト二五〇ポンドまで無料
(五)三週間ごとに桑港出
港、羅府港からも
出帆します

AMERICAN PRESIDENT LINES
29 BROADWAY, NEW YORK 6, N.Y. • DIgby 4-3260

美貌(びぼう)の檻(おり) (三)

大林 清

夏目がそう考えるのは、それが望んでいるからかも知れなかった。

『金篋さん！』

じゅん子はふいにはげしく叫び、夏目の腕をつかんだ。

夏目はその意外に強い力にひかれてふりむいた。仰向いて眼をとじているじゅん子の顔が、どこかの街路燈の光をうけて、すぐ前に白くうかんでいた。

『一度だけ……』

濃いルージュを引いた形のいいくちびるが、かすかに動いた。

夏目は食い入るようにその顔を見まもり、この世のものでないほど美しいと思った。もうどうにもならなかった。オーバー一枚をとおしてすぐ肩の感じられる肩へ腕を巻くと、しずかにくちびるを近づけて行った。

消えぬ靴音

すぐ事務所まで來るようにと云う山内人事課長の電話を、夏目が自分のデスクで受けたのは、翌日の晝近くだった。

構内を突切って行くと、大平臺のあたりの丘陵の、この間までの緑のすっかり黄ばみかけているのが眼にしみる。毎日見ている風景だが、突然の變化は風景にではなく起ったのではなくして、夏目の心の中に起ったのかも知れない。

山内は工場長のデスクの前にいたが、夏目の姿をみとめると、いそいで立って來た。

『君は巨理じゅん子の居場所を知っていないか』

いきなりかみつくようにきかれて、夏目は答に窮した。昨夜じゅん子と會っていたところを、誰かにみつかったのではないかと、とっさに思った。

『女工の中には知っている者があるんじゃないか、まだ靜岡にいるらしいが―』

山内はひどくあわてているように見えた。

『巨理のことで何か』

『うん、何だか譯がわからないんだよ。本社から電話がきたんだ。巨理をクビにしてはいけないって云うんだな。この間の酒井って社長秘書、何を報告したのかさっぱり譯がわからん。だからこっちとしては、とりあえず巨理の失そうを伏せておいた。辭表は郵送して來たが、そんな譯で受理するかどうかは保留だ、その消印が靜岡なんだよ』

夏目にはうなずけるものがあった。リンチ事件の主謀者として巨理じゅん子の名で酒井の口から社長の耳に入り、その幽會社長がじゅん子の名を記憶していたら、そのままでは済まされる筈がない。先ず同名異人であるかどうかをたしかめる調査の來るのが順序だった。

『巨理は七軒町にいますよ』

『え？ 七軒町にいる？』

夏目が唐突に確信のある答え方をしたので、山内はあきれ顔にききかえした。

故夫 與三郎(五十七歳)儀去る五月四日心臓麻痺にて突然死去致しました事を生前知人友人の皆様に謹告申上ます。追而六日夕アムソン葬儀社に於て通夜を營み翌七日午後二時セントポール教會でウェブ牧師の司式下に告別式を執行ボートドオバー墓地に埋葬致しました節ば御多忙中にも拘らず遠路態々と御會葬下され且又過分の供花、御香典並に弔電を頂き御懇情の程誠に有難く故人生前に賜りました御交誼と共に謹んで厚く御禮申上ます。何卒今後とも遺族に對し變りなき御指導を賜り度御願い申上ます。略儀ながら紙上を借りて御禮と御願い申上ます。

一九五八年五月七日

喪主 日夏直子
長男 洋輔
二男 尚武
三男 徹
四男 満
五男 澄
長女 部代
三女 和枝
兄(日) 夏庄太郎 妻ミサホ
在日本 義姉 日夏光子
同 義弟 松林治良助 妻末子
義母 氏家ふくゑ
義兄 氏家 文雄
義弟 氏家師雄 妻サヨ
義兄 氏家政見 妻千代子
義弟 鈴木勘六 妻サヨ
義妹 悦子
親族一同
友人代表 及川 仲

母 位田千世(八十一歳)儀腎臓病のためオークヴィル病院にて加療中の處五月十五日午後三時半永眠致しましたので五月十七日オークヴィルのラッセル葬儀社に於て辻開教使司式の下に告別式を執行致しました節は御多用中御會葬を頂き誠に有難うございました。略儀ながら紙上を以て皆様の御厚情を深謝申上げます。

喪主 田端賀一 妻 のぶ
Riverside Restaurant Bronte, Ont.
(在日) 長男 位田政太郎 妻 よね
(在日) 女婿 田川道夫 妻 重子
(以下孫) 田端辰藏
(在日) 田端邦子
トロント 井戸長太郎 妻 濟子
田端輝一 妻 愛子
同 田端春明
(在日) 田端靖之夫妻
ブロンテ狩集チェスター アリス
同 田端ピーター
曾孫一同
友人代表 橋本直次郎
ハミルトン佛教會
佛教婦人會

日本六十餘州 傳説繪物語 一部 送料共十弗 希望者には注文を取次ぎいたします。
八島太郎譜伯著 兒童繪本「クローボーイ」 即賣 特價二弗五十仙
ニューカナデアン 梅月

リーダーズダイゼスト 日本語版 一年参弗 購讀申込を受付けます
T. UMEZUKI 26 Madeline Ave., Toronto 13, Ont.

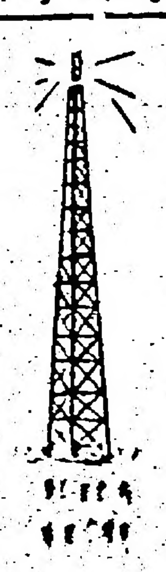
新物ノリ ピーシー産一枚二十仙
日本野菜種子 一袋 十仙
スローカン・レナー キノ魚肉店(木下) KINO'S MARKET P.O. Box 57 Slocan City, B.C.

トロント日系聖公會 (聖アンドレ教會) 電話エルイー五五〇四六
五月廿五日 午前十一時 聖餐式 『聖靈の火』 今井牧師
式後臨時總會

トロント佛教會 バーサスト街九一八
五月廿五日(日曜) 午後二時半 降誕會
説教 開開教使

日系人合同教會 ドーバコート街七〇一
五月廿五日 午前十一時半 聖靈降臨主日禮拜
『人間中に働く神』 清水牧師
◎教會學校 朝十一時半
◎家庭聖餐式 午後

トロント天理教 加奈陀教會 トロント教友會
ト市ノースコート街六一 電話エルイー三 九二二六


日本語ラヂオ放送 「歓びの音信」
力強い麻生牧師の説教！ 美しい讃美歌！
シ・ケ・エフ・エッチ (千四百サイクル) 毎サンデー午前八時三十分から九時まで
Yorokobi-no-Otozure P.O. Box 56 91 Church St., Toronto 1, Ont.

生長の家誌友會
谷口先生の録音が聴けます どなたでも自由に來聴歓迎
東部 毎週土曜晩八時 第一・第三日曜午后二時から重石宅 グリンウッド三〇三 PHONE HO. 1-2319
西部 毎月第二・第四土曜晩八時から富本宅 マーカム街三一八 PHONE WA. 1-9157

△マッサージ△物理治療 小澤健康治療所
電話 Phone WA. 3-7825
A. S. OZAWA, R.P.T. Registered Masseur & Physiotherapist 354 Spadina Rd., Toronto.

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヤング街三二九番ルーム四〇三
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替に、トユ及びトタンのやり替え等の御用命に應じます(西島)
アキュレート・ルーフィング商會
電話アルオー一二一四九一一

晩市日系人へ
△保険 △土地家屋の賣買 △財産管理 △モーゲージ 等について御相談に應じます。
ジョージ・及川 AZU GEO. OIKAWA, 1007 West King Edward, Vancover, B.C. CE. 4184, — MU. 5-7412

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園 BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C.

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS. (116 Elizabeth St.) TORONTO
L. J. WALKER, Manager
日本送金は自由
◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行 ダンダス・エリサベス街支店 支配人 エル・ゼー・ワーカー

AMERICAN PRESIDENT LINES
日本行及び二世呼寄せ
詳細は當館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU Agent for Land, Sea and Air Travel 1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

特約エビス米 加州産ブルズワー 百斤 五十斤入
雜本國松

美味しくてお徳用な ヤマサ醤油を御愛用下さい
日本食料品一切 味の素大中小輸入 直輸入卸商 瀬戸物人形漆物
マギイル貿易商會
YAMASA SHOYU
ONCE SOLD ALWAYS SERVED
Magill Export Import Ltd.
2909 Grandview Hwy. Vancouver 12, B.C.
PHONE HE. 4-2522

○○○上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います
花 ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS 540 Eglinton Ave. W. Toronto. Phone HU. 9-4654

PENDER FLORIST
Phone MUtual 4-4851
504 Main St., Vancouver, B.C.
花 結婚やお祝用花輪 葬式用 切花
●鉢物其他
日系女子が勤務御便宜を計ります。
―市内は配達―
晩市メーン街五〇四 電話 MU四―四八五一

健全な觀光宣傳
映画製作を運輸省が後押し

【東京發】——映畫を通じて健全な觀光宣傳をしたいと運輸省觀光局が映畫製作の後援を計畫している。これらの映畫は觀光專門の文化、敎育映畫ばかりでな(く)、美しい風景がふんだんに出てくる劇映畫もふくまれ、同省は優秀な觀光映画が作られて外國に輸出されれば外人客の招致にも大いに役立つものと期待している。觀光の宣傳紹介にはポスターやパンフレットなどに比べ映畫による呼びかけが一番強いといわれ、映畫化された『二十四の瞳』がヒットすると、その舞臺となった小豆島に觀光ブームが訪れたのもこの例。外國には政府がこうした映畫の力を利用して觀光客を招くことに強い援助をしているところが多く、イタリアやフランスでは觀光地を紹介する優秀映畫の製作に補助金まで出しているという。いまのところ、觀光局の後援は補助金を出すほど強いものではないが、同局に關係のある各機關、團体などに通達して映畫撮影に積極的に便宜をはからせようというもの。

日本ゴルファー 今夏晩市へ

【晩市發】百年祭記念國際ゴルフ大會（八月二十七日から九月一日まで）[…]日本から中村寅吉、小野光一兩選手が晩市に招待され、參加受諾の返事があった。

仲内憲治氏が アフガニスタン大使

【東京發】元バンクーバー領事[…]田内閣當時代議士に二回當選し、その後は海外移住協會の理事長をしていたが、今回外務省にもどり、駐アフガニスタン大使となって赴任することになった。

三千弗の日本書物を ビーシー大學へ寄贈

【晩市發】ビーシー州百年祭を記念する贈物が東京都および日本政府の國際文化關係協會からビーシー大學へ送られて來た。ビーシー大學ではかねてより日本に關する文庫設立を計畫し、吉田元首相も多數の書物をこの文庫のために寄贈したが今回、百年祭記念として價格三千弗の日本書籍をビーシー大學に贈り、更に日本政府では同大學生ウイリアム・ドーナルド・バートン氏を二年間東京大學に招いて勉學させることになった

三笠宮ご夫妻南米へ

【東京時事通信】三笠宮ご夫妻は來る六月十八日ブラジルのサンポウロで行われる日本移民五十年祭に參列されたのち、ペルーのインカ帝國の道路などを視察されるため七日空路南米へ出發されることになった。隨員は六氏。

シカゴ觀光樂し

トロント市協一世部主催のシカゴ市觀光團は休日週末の三日間をシカゴ、デトロイトおよびウインザーであそび、一行十數名は樂しいタイムをすごして月曜夜トロントに歸着した。

大きくなる會館
各會の希望を容れる結果

トロントの日系會館建設の假設計については、去る四月七日開催の團体代表者會議に提示された草案に對して色々な希望意見が發表されたので、建築家森山レイモンド氏はこれらの希望を取り入れて更に案を練り、企劃委員會と建設委員會にかけて相談の上成案を得たので五月二十日の團体代表者會議にこれを提示した。それは最初の構想よりも大きくなって次の内容をもつ建物となる。

◇

△オーヂトリアム九四呎に六六呎、六二〇〇平方呎△オフイス(二つ)六五〇(以下何れも平方呎)△ソーシアル・ルーム一六〇〇△ロビー四〇〇△ラウンジ八〇〇△ソッシ・ルーム(二)四〇〇△コート・ルーム二〇〇△ケッチン六〇〇△ステーヂ八〇〇△ストレージ(物置き場所)一〇〇〇△柔道々場一〇〇〇△日語教室五〇〇△ロッカーとシャワー四五〇△映寫機室一五〇△ファネス四五〇△サーキュレーション(公間)その他四八〇〇

▲計二万平方呎

(一平方呎十四弗の建築費として二十八万弗)

右の内容に關し森山氏は色々と説明、質問と協議が行われた上で、この草案を是認し、假設計とモデル作成をすすめることになった。

正笑會便り

【モントリオル發】今回華道竹屋流日本家元より傳達された『華道竹屋流カナダ支部代家元桑原正笑』の昇格が發表された。來る六月二日奈良橋氏宅で幹部會が開かれ、十月四日(土)午後から日本生花正笑會の展覽會がシャウブロク街とレンプソン街角の教會ホールで催される準備協議が行われる幹部出席を希望。

月末に記念號

ニューカナデアンの創刊二十周年記念號は來る五月三十一日付で發送することになっております。英文八ページ、日本文八ページに二十一日付の普通紙を特別號として日英兩語らんとも合計二十四ページとして出すことになっております。讀者や商社及び團体からのお祝いの廣告のほか讀者からの感想文、祝句、俳句、短歌のほか編集員の回顧文などが盛られているものです

フェニックス クラブ

クラブ・フェニックスでは二十五日夜ユー・エス・エフ内クラス・ルームで今シーズン講習終了パーチーを八時より開催。當夜は最近英國より來加した英國敎師倶會員クルックシャンク夫妻審査の下にアマチュア・コンテストを行う。ダンスの種目は當夜發表するが、これは餘興及び練習の意味で行うのであるから遠慮なくどしどし參加されることを望んでいる(五〇仙)。なお毎週夜のフリー・ダイ・パーテーは夏の間も會員の練習のため繼續、會員以外の方も歡迎。

●トロントの八坂郷志會では六月二十九日(日)キュー・ビーチで例年の通りピクニックを催すことになった

人事消息

■結婚

▲トロントの重石紀美子夫人息女ケートイ・和子さんと露木ショウ・尚氏(在日の露木海藏氏夫妻息)は五月十七日セノテニアル合同教會で清水牧師司式の下に結婚式を擧げペニース・ステーキ・ハウスで披露、米國方面へ新婚旅行した。

▲晩市の藤澤麻佐義氏夫妻息清・ジョージ氏と福山千[重子さんは]四月廿九日セント・オーガスチン敎會にてマクニール神父司式の下に結婚式を擧げオークド・ホールにて披露した。

■出生

▲トロントの圓戸正三氏夫人(舊姓中津一枝)は三月二十四日セントマイコル病院で女兒を出產、フランシス・京子と命名。

▲米國イリノイ州の星子マイク博士夫人は五月十四日女兒を出產、セシリー・ミッヨと命名した。

■死亡

▲ブロンテの位田千世さん(八一、田端賀一氏夫人の母)は五月十五日オークヴイル病院に於て死去、十七日オークヴイルのラッセル葬儀社に於て辻開教使司式の下に葬儀を執行した。

▲ニューデンバー養老院から最近ヴアーノン病院へ移った石詰係衛氏(九二)は五月十五日死亡、十七日ニューデンバー佛敎會で葬儀を執行した。

求 ペント塗り。經驗ある方がよい。電話アールオー七一一〇九二(ジョン管井)

結婚御挨拶

藤澤 清(ジョージ)
福山千重子

右兩名儀豫て婚約中の處四月廿九日セントオーガスチン教會に於て神父マクニール師司式の下に結婚式擧行引續きオークド・ホールに於て些か披露宴を催しました際は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜り且つ過分の御祝品並に祝電を戴き御芳情の程誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後共若き兩名に對し御交誼と御指導を賜り度く略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申上ます。

晩市　父 藤澤麻佐義
　　　母 同 志滿
　　　父 福山 千吉
　　　母 同 八重

春の觀光旅行案内

運賃、ホテル、觀光費等を含めた格安な旅行を!

◇シカゴ行——三日間(四十九弗 五十二弗)
◇マイアミ行 九日間(百七十五弗以上)
◇フロリダ半島一周——十日間(二百十弗以上)
◇カリフォルニア行——十五日間(二百十一弗以上)
◇晩香坡、美市、シアトル行——十五日間(二百十五弗以上)
◇晩香坡、美市、ジャスパー——十六日間(二百六十九弗以上)

●その他何處へでも格安な方法の御相談に應じます。

航空船切符旅行 小切手爲替發給 **龜岡書籍貿易會社**
T. KAMEOKA
113 McCAUL STREET, TORONTO, ONT.
PHONE EM. 8-9934

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

お手輕なお土産用

●函入あられ ●菓子類

△松風 一袋 一、二五
△メキスあられ 同 一、三五
△ミスズあめ 一函 一、三五
△同 一、〇〇
△キントンあめ 三函 一、二五
△花あられ 落花おかき 胡麻満月 各袋五〇
△渦巻き 海苔まき
△辻占せんべい 一袋 、六五
△メキスせんべい 同 、四五

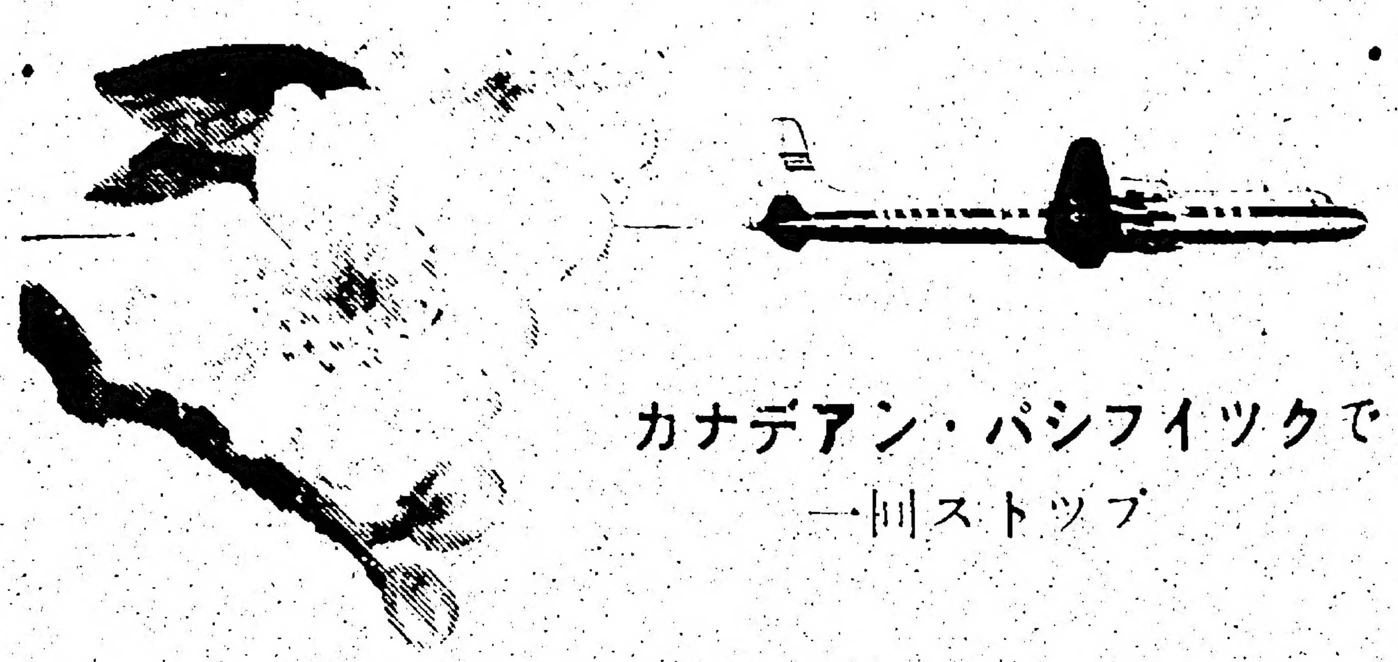
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六一五五八九

新着日本食品御案内

△日本小豆 一斤 、三五
△同 モチ米 三斤 一、〇〇
△千切大根 半斤函 一、〇〇
△小花切大根 同 、五〇
△チリメンイリコ 半斤包 、七五
△小芋水煮 一鑵 、四五
△小鯛ミリン燒 同 、四五
△ブリ照燒 同 、四五
△カツオ照燒 同 、四五
△葉トウガラシ佃煮 一ビン 、五〇

——送金は古屋から——

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toron[to 2]B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — 3-93?8



カナデアン・パシフイツクで
一回ストツプ

東京へ一飛びです!!

あなたの祖國訪問を空の旅で——。カナデアン・パシフイツク機は北米から東京を結ぶ最も早いルートであります。

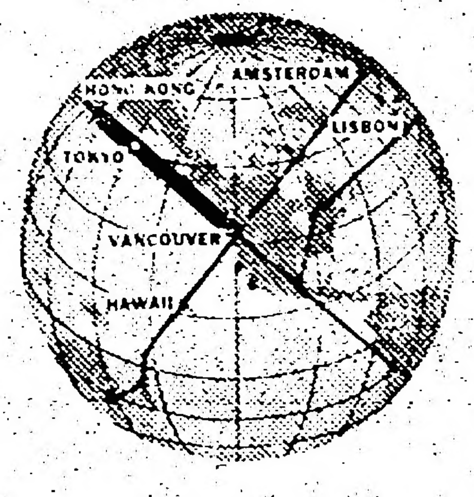
近代的な國際航空サービスを十二分に滿喫して下さい—— 東洋人系スチユワーデスがサーヴするおいしいごちそう—— 旅行を樂にする全リクラインの坐席。東洋旅行七十年以上のサービス記錄はカナデアン・パシフイツクの誇る傳統であります。

カナデアン・パシフイツクで
北米から東京への
近道で飛びましよう

トロント—東京間(ツーリスト往復)
一〇八六弗四〇仙

●詳細と座席の豫約は各地方の旅行案内社又は次へ照會して下さい。

カナダ太平洋航空會社
Canadian Pacific Airlines
Royal York Hotel, Toronto.
EMpire 6-4661



Canadian Pacific AIRLINES

WINGS OF THE WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

近事片々

諸木海蔵

△選擧もようやく熱を加えて、いろいろの殺し文句が出て來ます。よく使われる言葉に「このままでゆくと日本は滅びるかも知れません」がある。これを簡單に言っているが、させうなるかと言うと、ティが出なければ「わが黨のなければ」だめだと言うためです。

△税金を安くする、住宅をもっと建てる、失業をなくす、安心して暮らせる社會をつくる、年寄に年金を支給する、青年に希望を與える。叫び聲はくり返されてその聲の方が減じ歩前の如く枯れている。公約をいくら叫ばれてもそれがその安定現金化されない日本の窮所の苦しさを大衆は知っている。

△政治に愛情があって欲しい。大衆をおどかしたり、弱身につけこんで棚ボタの言辭をならべたり、利權をエサに票を集めたりしないで欲しい。更に言うなれば個人の「社會的地位」を得んがために大衆の生活を褒切らないで欲しい。いくら『個人の政見』を叫んでも公黨の政策として實現しないものは「繪に畫いたモチ」です。

△選擧シーズンになっても多くの訪問客を受けたが、私は自分で行使する票以外の言動は公けにしないことにしました。それよりも今の私には忙しく追われている問題があるのです。農村長男の嫁探しです。いくら隣つてもたの來れて、これには弱ります。探す方は眞劍で、ワラをもつかむ氣持ちは解ります。

△だからと言って、誰でもよいというワケにはいかず昨年私が入って出來たうち二組は百姓はイヤだと嫁が逃げ出しました。近頃の嫁さんは中學か高校を卒業するとすぐに會社か工場に働いて、流行のマネをする小遣い取りをやるので、トヲモじゃないがお百姓ナンテおかしくし、とオッシャるのです。

△眞面目に働いている農村青年と共に苦勞をするような娘さんが出來る社會を私は希望する。今年のように暖い冬は野菜が出廻って農作キキンになろうとしている。農村の生産を保護、育成する施政、土に生きる人達に希望を與える社會。せめて、そのために行動することが、社會の小さな一角のことでも、私にとっては大きな仕事です。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲トロントの圓戸正二氏夫妻　息女出産記念

男子用消毒器具二弗で二四個、三弗で四十八個六弗で百四十四個。

Dept. R.
Liverpool Pharmacal Co.
P.O. Box 6, Station C
Winnipeg, Man.

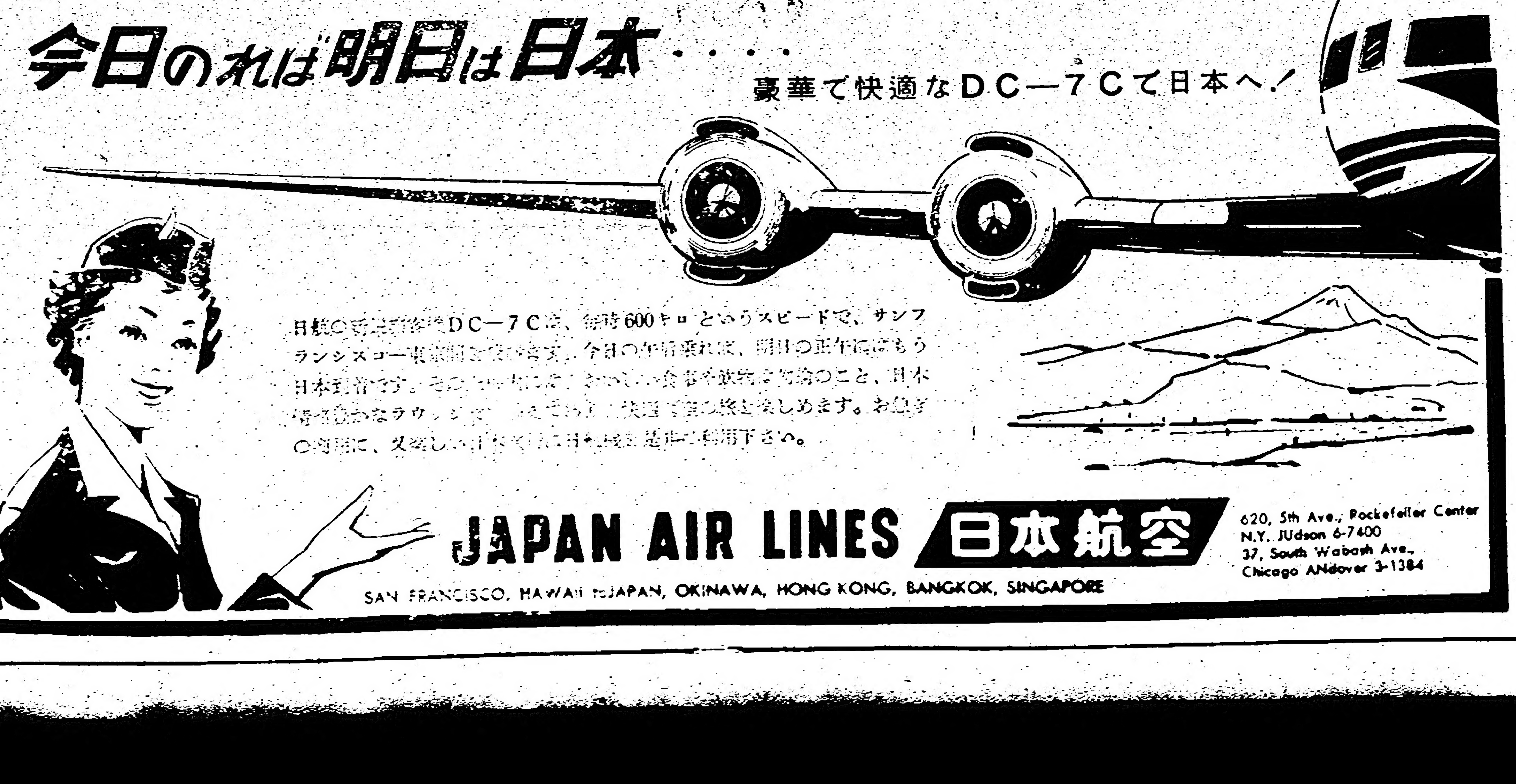
印刷物一切

優美鮮明が特色

ニューカナデアン

今日のれば明日は日本・・・・

豪華で快適なDC—7Cで日本へ!



日航の豪華旅客機DC—7Cは、毎時600キロというスピードで、サンフランシスコ—東京間を飛び続けます。今日の午後乗れば、明日の正午にはもう日本到着です。その間は機中でおいしい食事や飲物は勿論のこと、日本情緒豊かなラウンジで、ごゆっくりと、快適な空の旅を楽しめます。お急ぎの場合に、久しい日本で日航機を是非ご利用下さい。

JAPAN AIR LINES 日本航空

SAN FRANCISCO, HAWAII to JAPAN, OKINAWA, HONG KONG, BANGKOK, SINGAPORE

620, 5th Ave., Rockefeller Center
N.Y. JUdson 6-7400
37, South Wabash Ave.,
Chicago ANdover 3-1384

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

自民二六九・社黨一五〇

六月十日ごろ第二次岸内閣完了の見込み

【東京發】岸首相のひきいる自由民主黨は二大政黨下初の衆議院總選擧で大勝、來る六月十日新内閣を組織することになつた。期待された社會黨の進出ものぞまれず、親米方針を主張する岸内閣に對し、全國三千九百万（有權者四百万）が投票した結果、

△自民黨二六九（解散前二九〇）
△社會黨一五〇（解散前一五八）
△獨立（無所屬）一二（解散前二）
△諸派一（解散前〇）
△共産黨一（解散前二）

ということになり、自民黨の得票は一千六百五十五万四百九票で人氣投票數は五九・八パーセント、これに對し社會黨の得票は八百六十九万八千百十六票で三二・四パーセント。

【東京發】二大政黨下初の衆院總選擧の投票は二十二日全國一齊に行われた結果、開票直後に判明したところによると、岸信介首相および自民黨十二名、社會黨二名の當選が確實となつた。岸首相のほか岸首相の實弟佐藤榮作、愛知き一（官房長官）氏らのほか一名の婦人も當選。全國の投票者四千万人は雨降り、くもり勝ちなこの投票日に續々と投票場に押しかけて投票したが、不祥事件は一つも起らなかつた。岸首相のひきいる自民黨は多數黨となつて政權を維持するものとみられている。鈴木茂三郎氏のひきいる社會黨は二十議席ほどふやすものと期待されているが疑問である。

荻原大使會長に 民間航空機關

【モントリオール發】當地で今週から開かれている國際民間航空機關第十一回總會の日本主席代表荻原大使は二十一日同機關の會長および執行委員會の議長に選任された。

日本選擧に關心

持たぬは愚かな事―ト紙論評

ト市テレグラム紙の經濟部編集者スミス氏は今週の同紙上に日本の總選擧につき大要次の如く述べている

△きょう（二十二日）は日本の投票日である。カナダ人にとつて日本――われわれの隣邦國であり、市場であり、供給國であり、東洋における重要なる友邦國である日本について關心があるわけである。

△他國の内政に肩を持つことは不賢明であるが、しかし、それに對して全然無關心であることは愚かなことである。日本の政治はカナダ同様に複雜であるが、日本はアングロ・サクソン國家と同じく二大政黨組織になつている。自由民主黨という保守グループと社會黨という自由グループがそれで、この黨名はちよつとややこしく誤解されやすい。

△自民黨は國家經濟の基礎強化と不景氣回復を唱え、社會黨は小中企業、漁業および農業への金融増加を主張し、大會社を中心とする政策を變更すべきだとしている。

北方のレーダー組織

もはや時代おくれか

△カナダ北極ケン内にばく大なる費用をかけてつくつたデュウ・ライン（遠距離早期警報）のレーダー組織は、スパトニックの出現によつて、もはや時代おくれで用をなさないとみる軍事專門家がある。

△今週のオタワ議會でピアソン自由黨主の質問に對しスミス外相はカナダ政府は米國に對し、カナダのレーダー組織に欠陥があるかどうかを調べたいという要求を許可したと答辯した。スミス外相はミサイルを逸早く知るに十分の連絡施設について米國は調査したいというのであると説明した。

△このレーダー組織は大部分が米國の負擔で設置されたものであるが、スパトニック出現で、レーダーは有效でないかも知れないということが米加の軍事專門家の間に考えられていることをスミス外相は言外にもらしたわけである。

通行人に罰金

オ州の法律によつて、通行人が赤信號で道路を横切る者は五月二十七日から罰金五弗に處せられることになるとト市交通安全委員會から再び警告を發した。なお交叉點以外で道を横切る者も罰する規則を考慮中であるといわれる。

交互に訪問

ソ連とカナダ

【ケベック發】このほど二十九名の有力カナダ實業家團がソ連を訪問して歸國したが、土木建築業會社々長マクナマラ氏は、ソ連の進歩した建築技術をほめたたえ、ソ連の技術をセント・ローレンス運河工事に採用すれば工事は安上りとなろうといつていることにシゲキされ、會員一万七千五百を有するカナダ・エンジニアリング院では今年から、ソ連とカナダ間にエンジニアの交換訪問を行う計畫であることを今週明らかにした。同院ではソ連・カナダの機械技術に關する情報交換の手始めとして、ソ連より取り寄せて寫眞展を行うことになつている。カナダの技師は將來ロシア語を勉強してソ連で更に研究することも望ましいとしている。

モ市貿易博に 日本今年も出品

【モントリオール發】第二回國際貿易博が當市で來る三十日から六月八日までショウマートで開催されるが、今年も五百平方呎に日本品を展示、食糧、キャメラ、ハードウエア、運動具、自轉車、ビニール製品（ワターホース）など昨年並みの規模である。參加國は十五カ國である。

中共政策の轉換

社會黨が自民黨政府に要求

【東京時事通信】社會黨は今週日中關係の行詰り打開策について協議した結果、次の黨聲明を發表した

一、自民黨政府はあやまつた對中國政策によつて日中國交の破局を招き關係業者を困難に陷れながら事態を打開する措置を講じようとしない。社會黨は應急措置として次のことを直ちに行うことを提唱する

一、貿易協定中斷にともなう損害に對する政府補償

二、契約停止による損害に對する金融措置の救濟

三、見本市出品商品の買取り停止に伴う損害の補償措置

四、いまだ停止されていない文化面における交流を繼續させるため、あらゆる努力をつくす

五、同時に長崎における國旗引下げ事件について早速に遺憾の意を表し、今後このような事件の起らないように保護すること

デゴールに調停を頼む

【パリ發】フランスの政局危機を救うために、デゴール將軍は出馬してもよいとの聲明を發表して田舍に引き籠つているが、現フランス政府と佛領アルジェリアでさわがれている軍人強力内閣の設立を叫ぶ駐留軍の首腦者をなだめて貰いたいと、前首相（保守黨首）アントン・ピネイ氏は今週デゴール將軍を訪れたということである。アルジェリアの軍部をおさえる者はデゴール將軍以外にないというので、同將軍に調停を頼んだとされている。

日本の七都市 近代化の計畫

【東京發】人口過剩の日本の七主要都市は建設省の手になるプランによつて近代的都市に生れ變ることになろう。七都市は東京、横濱、名古屋、大阪、神戸京都および福岡である。東京都企劃委員會では新しい首都のブルー・プリントを作成中であり、これを小規模にしたものがほかの六都市にも採用されるはず。新東京は將來人口八百五十万以上を越さないということが主要點の一つであるが、今のままだと一九七〇年には東京都人口は千二百万を突破するとも見積られている。新東京の工業地帶は都心より六〇哩以内において人口を吸收、東京灣を埋立てて新開地をつくり、宮城や歴史的建物はそのままとするプランである。

失業者減少

【オタワ發】昨年六月以降、ぐんぐん増加していたカナダの失業者數は今年四月半ばになつて急激に減少したとオタワ當局は今週發表した。今年三月中旬の失業者數は五十九万人だつたが、一カ月後の四月中旬になつて七万四千人が減少、失業者は五十一万六千人となつている。

日本公演を中止 中共藝能團歸國

【横濱發】毎日新聞の招待で訪日、公演中だつた中共藝能團は豫定公演を突然中止し、北京政府の指令によりソ連船で歸國の途についた。中共藝能團は四月十日以來日本各都市で二十二回にわたり公演してきたものだが今週の出演を中止、中共通商交渉團と共にソ連船の乘客となつて歸國した。

岸・李會談？

【東京時事通信】岸首相の個人特使として先週末よりカン國を訪問していた矢次一夫氏は今週歸國「李大統領は非常に友好的で、日本の政治家では岸首相が一番信頼でき、岸首相となら日カン問題をまとめ、今後日本と親善提携できるといつていた。岸首相と李大統領との會談は可能性がある」と記者團に語つた。

はなし

△カルガリー地方にあるウイリアムス・レーキの老人病院が二十二日出火、大人子供十三名が燒死した。このうちベビーが十一名であつた

△今年中にトロントにはシービーシーのテレビ放送局のほかに民間テレビ放送局が一つできることになるらしい。

Personal Notes Across Canada

Engagements

Sumiye Masano, daughter of late Mr. A. Masano of Picture Butte, Alta., and Koji Itaya, son of Mr. Y. Itaya of Iron Springs, Alta., were engaged on April 26, 1958 at Shanghai-Ro in Lethbridge.

Sewanins were Mr. and Mrs. K. Taguchi.

Marriages

FUJISAWA-FUKUYAMA

Vancouver, B.C.

Rev. Father McNeil officiated the marriage of Chiyeko (Checkers) Fukuyama, daughter of Mr. and Mrs. S. Fukuyama of Vancouver and George Fujisawa, son of Mr. and Mrs. M. Fujisawa of Vancouver on April 29, 1958 at St. Augustine's Catholic Church.

A reception was held at Orchid Hall following the ceremonies. The couple visited Vancouver Island for their honeymoon trip.

* * *

TSUYUKI-SHIGEISHI

Toronto, Ont.

Rev. K. Shimizu united in marriage on Saturday, May 17, 1958 at the Centennial United Church Kay Kazuko Shigeishi, daughter of Mrs. Kimiko Shigeishi of Toronto and Shaw Takashi Tsuyuki, son of Mr. and Mrs. Kaizo Tsuyuki of Toronto.

Following the ceremonies a reception was held at Berny's Steak House.

Mr. and Mrs. S. T. Tsuyuki are now honeymooning in USA.

* * *

SAKAKIBARA-KOYANAGI

Vernon, B.C.

Keimi Koyanagi, daughter of Mrs. Tsuneko Koyanagi of Vernon and Kazue Sakakibara, second son of Mr. and Mrs. Kiyosuke Sakakibara of Vernon were united in marriage on April 4, 1958 officiated by Rev. Roseborough.

Following the ceremonies a reception was held at the IOOF Hall.

Births

Mr. and Mrs. Mas Endo (nee Kazue Nakatsu) of Toronto, Ontario are happy to announce the arrival of their daughter, Frances Kyoko on March 24, 1958 at St. Michael's Hospital.

* * *

Mrs. T. Hoshiko of Toronto and formerly of Surrey, B.C. is happy to announce the birth of her granddaughter, Cecily Mitsayo on May 14, 1958, to Dr. and Mrs. Michael Hishiko, Route 1, Carbondale, Illinois, USA.

* * *

Mr. and Mrs. Kenneth Tamane are happy to announce the birth of their son on May 10, 1958 at Scarborough General Hospital.

WELCOME, JAPANESE CANADIANS

GOLDEN DRAGON

CHOP SUEY HOUSE

We are open to the public this Sunday

Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out

EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

DUNDAS UNION STORE

YOUR SHOPPING LIST

- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE

PHONE EM. 4-7692

173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Buy Your House Through The Most Successful Realtor in Toronto

A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through

M. YANAGISAWA

representing

KEN WILES LIMITED REAL ESTATE

2578 Yonge Street HU. 5-0411

TORONTO, Ont. Res.: LE. 4-1427 or CR. 8-1683

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

SUNDAY, MAY 25, 1958

11:00 a.m. The Church School

11:00 a.m. English Service

THE FRUITS OF THE SPIRIT

Rev. Bruce Cunningham, B.Sc., B.D.

A HEARTY WELCOME TO ALL [illegible]

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St

SUNDAY, MAY 25, 1958

[illegible]

Guest Speaker — Rev. Hozen Seki, New York Buddhist Church, American Buddhist Academy

EVERYONE CORDIALLY INVITED

dates and doings

Club Phenix News

Club Phenix will conclude another term of dancing lessons with a Dance-Social on Sunday, May 25, 8 p.m. at UNF (class lesson room) admission 50 cents.

Dancing instructor **Mr. and Mrs. Barney Cruickshank** will be present and included in the evenings program will be an Amateur Dance Contest open to anyone wishing to participate. An enjoyable evening is anticipated. Everybody is welcomed!

Class lessons will commence again in September and will be taught jointly with Mr. and Mrs. Barney Cruickshank.

Regular Sunday evening dances will continue through the SUMMER MONTHS (50 cents for non-members) and those interested in private lessons are asked to contact Mr. Larry Nakamura at WA. 2-5468. —L.N.

Obituaries

HINATSU

Yosaburo Hinatsu, 58, of Port Dover, Ontario passed away suddenly of a heart attack at his home on May 4, 1958.

Funeral services were held on May 7 at St. Paul's Anglican Church officiated by Rev. Webb.

The deceased is survived by his wife Naoka Hinatsu, 5 sons and 2 daughters.

* * *

IDA

Mrs. Chise Ida, 81, of Bronte, Ontario, mother of Mrs. K. Tabata passed away on May 5, 1958 at the Oakville Hospital.

Funeral services were held at the F. H. Russel Funeral Home in Oakville, Ont. on May 17, officiated by Rev. T. Tsuji.

* * *

ISHIZUME

Magoe Ishizume, 91, of New Denver, B.C., who was hospitalized in the Vernon Hospital from the Old Age Home in New Denver passed away on May 15, 1958.

Funeral services were held on May 17 at New Denver Buddhist Church.

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS

Distinctive Wedding Invitations

HARRY S. KONDO *Dalco Print*

627 BAY STREET, TORONTO • EM. 8-9766

RES. 201½ BEVERLEY STREET • EM. 3-5081

Vancouver-ites!

IN NEGOTIATING REAL ESTATE, INSURANCE PROPERTY MANAGEMENT, MORTGAGES,

Consult

Azu G. Oikawa

Boultbee Sweet & Co. Ltd.

1000 W. King Edward, VANCOUVER

CE. 4184 • CH. 3231

TORIC OPTICAL

OPTOMETRISTS

Complete Care For Your Eyes

視力鑑定士

眼鏡一切御用命に應ず

118 West Hastings St.

VANCOUVER, B.C.

Caper's Success Owing to Many

The TJCCA would like to thank all the individuals and organizations who gave their wholehearted cooperation to make the Community Capers a success, namely Clubs: El Choclo, Kisaragi, Phenix and Rec Socratic.

Special thanks go to Mr. and Mrs. Barney Cruickshank, Kent professional dancers. A beautiful tray was presented to them as a token of appreciation.

The TJCCA is also grateful to Sadao Nikaido who generously offered his services and provided the music for the dance. And finally to the Paramount Gift Shop and the Simonize Co. for donating the gift and door prize.

Bob Kadoguchi, chairman of the Japanese Canadian Centre was presented with a cheque representing the total proceeds from the dance.

Stan Hiraki who was in charge of the dance would personally like to thank the various organizations and individuals who participated.

Elected to Civil Air

MONTREAL.—H. E. Hagiwara, Japanese ambassador to Canada was elected last week as president and executive committee chairman of the International Civil Air organization at a meeting held in Montreal.

JC in Competition

KAMLOOPS.—Among seven senior high school students who competed for the Kamloops Centennial Crown last week was 17-year-old Irene Uyeda, daughter of Mr. and Mrs. T. Uyeda of North Kamloops.

Miss Uyeda, a Grade 12 student is currently attending North Kamloops High School and is a member of House One. Her interest is sports.

Head of Simcoe Station

SIMCOE, Ont.—Mr. H. Hikichi, son of Mrs. R. Hikichi of Vernon, B.C., recently became the head of the Dominion Government Experimental Station at Simcoe.

CLASSIFIED

Help Wanted

PART-Time short order cook, nights [illegible] p.m. Phone WA. [illegible] (Toronto)

Male Help Wanted

PAINTERS, experience preferred. Phone RO. 7-1692. Ask for John Sugai. (Toronto)

Female Help Wanted

SCHOOL girl for modern summer cottage on Lake Simcoe. Good pay. Mrs. H. Hunter, 273 [illegible] Cres. Phone HU. 5-8339 (Toronto)

Rooms to Let

ONE furnished room, board optional. HO. 5-0247 (Toronto).

Or Bringing Someone over?

We represent all lines including American President Northwest Airlines, Canadian Pacific and Pan American

Write or call for full information and rates.

DOMINION Travel Office

55 Wellington Street West

EM. 6-6451 — Toronto

McGill Grad's Tea

LAVAL DES RAPIDS, Que.—**The annual Graduate's Tea of the McGill Nisei Campus Club will be** held on Friday, May 30 in the Walter Stuart's Room of the McGill Students' Union, 690 Sherbrooke St. W. The affair will commence at 8 p.m. All graduates, parents and friends are invited.

The Tea will be arranged by the newly elected executives of the students' club. **The following new officers were installed for** the forth-coming term: Co-presidents, Hiroko Watanabe, Henry Ichiyen; secretary, Lorraine Inouye; treasurer, Grace Watanabe; publicity, Grace Watanabe, Norman Takahashi and Haruji Suga. —H.S.

Everlybody Attention

Attention all fans of the Everly Brothers! Have you asked yourself where you can join an Everly Bros. Fan Club? Well I have just started a chapter of my own and sincerely would like to hear from anyone wishing to join.

Here's what you get for $1. A 8x10 personally autographed picture of Phil and Don; a 4x5 colour shot; 8x10 wallet size fan club card; your pin-on Everly Bros. fan club button; an information sheet about the Everly Bros. and a letter from the boys. You also get news of records, TV appearances, etc., throughout the year.

We'll have lots of fun, so if you want to join just send me your name and address plus $1. Send it to Carol Terada, 510 Main St., Toronto, Ont.

For further information please do not hesitate in contacting me by letter or phone OX. 4-3896.

P.S. If you have any friends who would like to join please bring them along. Phil and Don would like to see more Japanese Canadian fans in the club.

For Everly yours,

Carol Terada

* * *

(Editor's note: Patriotic teenagers are spending more on rock 'n roll records to drive the country out of recession, or maybe the recession out of the country.)

CALENDAR

MAY

24—Toronto. Kisaragi Dinner and Dan[illegible] Sai Woo.

24—Toronto. YPU Hop 8 p.m. at C[illegible]tennial United Church.

24—Lethbridge, Alta. Oyama Sho[illegible] Taki-No-Shiraito, Roxy Theatre.

28—Toronto. TJCCA meeting with [illegible]ganization representatives, 415 S[illegible]dina Ave.

30—Montreal. McGill Nisei Gradua[illegible] Tea, 8 p.m. 690 Sherbrooke St.

31—Toronto. Inter-City 10-Pin Tourn[illegible] Olympia Edward, 1 p.m. Prese[illegible]tion Banquet, 6:30 p.m., and dan[illegible] 9:12, Columbus Hall.

31—Hamilton. Club Sundance dinner [illegible] dance, Hanrahan's Tavern, Barton [illegible] Catharines, 6:30 p.m. EDT, dance 8 [illegible]

31—Hamilton. [illegible] Kai for Nippo[illegible] Home, 4-7 p.m. at All Peop[illegible] Church, 18 Sherman St. N.

JUNE

14—Toronto. [illegible] Windup Di[illegible] and [illegible] Starlight Ro[illegible] 31 Adelaide W.

15—Toronto. Kotobuki Kai Picnic, [illegible] [illegible] Park.

15—Hamilton. TJCCA and HYBS pi[illegible]

22—Toronto. Buddhist Picnic at Sp[illegible] Hill Park near Whitby.

JULY

6—Toronto. TJCCA Community P[illegible] and Community Centre raffle d[illegible]

13—Toronto. Kisaragi Club annual [illegible] [illegible], Kew Beach.

LETTER TO THE EDITOR OF THE GLOBE AND MAIL

how to fight your own prejudices

It appears to me that the public in general is becoming very ignorant with regard to racial and religious discrimination.

The most outstanding feature in the former, is the increasing scorn and contempt shown toward the Russians. I credit this prejudice to a number of things, namely jealousy, ignorance and misunderstanding. Jealousy, first of all, was aroused by the fact that the Russians were the first people to launch a satellite into space. This, at first, did not affect us, but it sent the United States into a state of haste and panic, for fear that they were going to be left behind, which resulted in a number of failures. Gradually, however, by means of U.S. influence, the Canadian public began to see Russia through American eyes.

The second cause mentioned, ignorance, is not so predominant, but even so I doubt whether there are many Canadians or Americans who know much about the country, Russia, outside of what they can scrounge from the news, which can completely distort a picture when it is desirable.

Finally, I don't think the majority of people in Canada or the U.S. can understand or fully comprehend the immense difficulties and depression the Russian common people have to overcome to lead their [illegible] subservient life, mainly because the last generation or so of our people have had a comparative easy road of life to travel.

There are, of course, other foreign countries which receive their share of being "pulled apart" and the only reason I picked Russia as an example is the fact that this particular country is the recipient of these contemptible remarks and jokes.

There is just as great an amount of religious discrimination in this country as there is racial prejudice. The Roman Catholics are not the only religious group to be the butt of sneering remarks; I have heard a number of hard, cruel jokes about the Jewish and other religions.

The following are a few suggestions which, I think, will help battle these prejudices: First, it would help immensely if one completely understood the history and way of life of the people against whom he has a prejudice.

Secondly, he should go out of his way to become a friend of a member of this group which he dislikes. A third way in which we can battle these discriminations, is by going to meetings of groups made up of people whom we are against. In this way we will be able to mingle with them and I think we will be surprised to find that there are just a few minor differences between their beliefs and ours.

Finally, the best thing a broadminded person can do is to look at his own religious and racial beliefs and, being as impartial as possible, honestly compare them with the beliefs of the people against whom he is prejudiced.

Don Mathieson,
Toronto.

'PX' in Japan Sells All

TOKYO.—Tokyo keeps abreast of the world's latest fashions through its own astonishing well-stocked, black market "PX."

This huge illegal clearing-house is doing land-office business in latest imported luxury items that range from coats made in Bond St., London to dacron suits made on New York's Madison Ave.

Some of these items find their way to the blackmarket "PX" of the world's largest city from real U.S. army PX's, while some are brought into Japan by persistent smugglers operating from Hong Kong.

PX—short for Post Exchanges operated by the U.S. armed forces—has become a household word in postwar Japan. Anything that carries a fancy foreign trade mark is called "a PX item."

Tokyo's most famous "blackmarket PX" is on Candy Alley (Ameya Yokocho), near the heart of the city. In fact, it's not just one alley but a maze of labyrinthine side streets which form a city within a city.

Stall keepers in the blackmarket claim they "sell and buy anything under the sun."

Not only Japanese fashion plates but even U.S. servicemen are regular visitors to the dark alleys in search of imported goods. Certain popular items may go out of stock at the army PX's, but there's ample stock of them in Candy Alley.

The blackmarket flourishes because luxury items are heavily taxed in dollar-short Japan.

Just Jottings...

Donates Japanese Books

VANCOUVER.—A centennial gift of $3,000 worth of Japanese books has been donated to the Dept. of Asian studies at UBC by the Society for International Relations at Tokyo and the Japanese government. The Japanese government has also awarded a two-year scholarship to William D. Burton, of Burnaby, B.C. for post graduate studies at Tokyo University.

• • •

Centennial Golfers

VANCOUVER.—Two Japanese golfers, Toraichi Nakamura and Koichi Ono, winners of the 1957 Canada Cup Golf Tourney accepted invitations to compete in the Centennial International Golf Tournament to be held in Vancouver from August 27 to September 1.

• • •

Stratford Japan Films

Japan will enter the Stratford International Film Festival to be held in conjunction with the June 30-July 12 Festival. The board has announced a glittering array of motion pictures designed to make it a prestige showcase adding to its list of films. July 4, 8:15 p.m. "The Throne of Blood." July 8, 8:15 p.m. "Yellow Crow." Both screenings are to be shown in the Film Forum.

• • •

Yankee Go Home

In Weekend magazine (Vol. 8, 19) was a story of racial discrimination against a Chinese Canadian, Susie Chew of New Westminster, B.C. The article tells of the support Susie got from the Royal City residents when U.S. buyers of a New Westminster apartment block tried to bar her from tenancy. The builder of the block refused to deal with the American buyers and took the Oriental girl in.

RETROSPECTION

I weep for laughter rich and carefree, that in the days of yore
Rang out like exulting silver bells; now still'd forevermore.
I sigh for hearts so strong and youthful that throbb'd in vibrant flame,
Then flicker'd out to cold, gray ashes when Age and Death came.

Wither'd that wild sweet flower of young love with all its rapture;
Not e'er again will I those tender warm moments recapture.
Where are the merry songs and the swift dancing feet that flew?
O! how dimm'd that dying magic light that eyes so dauntless knew.

Our youth was unoppress'd with distress; but now body and mind
Are weary with pain and strife and woe, and the tears of mankind,
Dreams that shed their glory in starry visions thro' hopeful years
Now lie shatter'd in the dust, wept o'er with bitter anguish'd tears.

A sad, lonely ache tugs at my heart to know the years are gone,
That ne'er can I turn back the time which relentlessly flows on.
Such bittersweet, haunting memories with nostalgia fraught
Remind me of days now past, but once remember'd—ne'er forgot.

—M. Katsuta

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

the jazz scene

By HOP

Due to the coming of warmer weather, Dave Caplan's Concert In Jazz" has been temporarily dropped. . . . The Colonial has Jack Teagarden and his group for next week. . . . Following altoist Georgie Auld who ends tonight at the TT, Max Kaminsky will reside in the east Queen street spot. . . . Big things in Hamilton—Shelly Manne, Monty Budwig and Russ Freeman played the Westdale last Thursday after a TV appearance on "Music Makers '58". . . . Trombonist about town Butch Watanabe (he appeared at the last St. Regis gig) continues at the House of Hambourg on weekends. . . . Pat Suzuki appeared yesterday on Frank Sinatra's program. . . . NBC-TV has been presenting a 13-part series of lectures with live jazz every Saturday afternoon at 2. The third part goes today on Channel 17 locally. . . . To the Square Set: Metropolitan Opera Company's version of Madam Butterfly will be performed this Tuesday, May 27.

NEW DISCS: "Back to Balboa" (Capitol T-995): The second of the albums originating from Stan Kenton's permanent quarters, Balboa's Rendezvous Ballroom in California, this LP is undoubtedly one of the better Kenton efforts on wax (The first was "Rendezvous With Kenton", Capitol T-932). The precision and drive, a Kenton trademark, is retained throughout. This is especially demonstrated in Bill Holman's "Royal Blue". Strangely enough, this number, which was the highlight of the Kenton visit to Burlington's Brant Inn two summers ago, has been conspicuous by its absence ever since, both in the band's charts and record releases. The balance of the tunes were arranged by Johnny Richards and Marty Paich. They include "The Big Chase", "Speak Low", "My Old Flame", "Begin the Beguine", and "Beyond the Blue Horizon".

Trav'lin' Light The Jimmy Giuffre 3 (Atlantic 1282): The Jimmy Giuffre 3, who played to a packed Town Tavern last week, often to a disgustingly noisy crowd, are well represented on this record. Besides "The Swamp People" and "The Green Country" (both mentioned in last week's column), the large 3 play six other tunes from their repertoire. The two Jims (Giuffre and Hall) who haven't been home to California in seven months, reveal their feelings in the last three selections on the record, "The Lonely Time", "Show Me the Way to Go Home", and "California, Here I Come". "Forty-Second Street" is an impression of New York City. The other two compositions are the title tune, "Trav'lin' Light" and "Pickin' Em Up and Layin' Em Down". Bob Brookmeyer is the third newest member of the 3, [illegible] makes a pronounced difference in the sound of the group (Comparison can be made with The Jimmy Giuffre 3—Atlantic 125[illegible]). This album is worth investigating.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. Donzo Kamo, Downsview, Ont.
Mrs. M. Horiguchi, Fort William, in memory of late husband.
Mr. J. Mayeda, Lakeview, Ont. memory of late wife.
Dr. and Mrs. G. C. Hori, Montreal on birth of second daughter.
Mr. T. H. Ebata, Toronto, on birth son.
Rec Socratic Bowling League, Toronto
Mr. and Mrs. Tatsuye Omoto, Toronto, Ont., on occasion of son's marriage.
Mrs. Kazuye Omori, Toronto, Ont. occasion of daughter's marriage.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

Tropical Fish ● Gold Fish ● Turtles
Complete Line of Aquariums,
Bird Cages and Accessories
Seeds ● Foods ● Plants
Oriental Gift Shoppe
862 BLOOR ST. W. ● LE. 4-8743

A. B. C.
DRIVING SCHOOL
53 COLLEGE (Near Test Area)
TORONTO
EMpire 3-9822
Learn to Drive the Easy A.B.C. Way
Dual control; Patient,
Courteous Instructors

Invitational Inter-City 10-Pin Bowling
Tournament and Banquet

SATURDAY, MAY 31, 1958

TOURNAMENT
Game time: 1 p.m.
Olympia Edwards

PRESENTATION BANQUET
6:30 p.m.
Columbus Hall

DANCE
9-12, Columbus Hall
Open to the Public